

الرسالة

مجلة أسبوعية للفكر والعلم والفن

ARRISSALAH

Revue Hebdomadaire Littéraire
Scientifique et Artistique

صاحب المجلة ومديرها
ورئيس تحريرها المستول
أحمد الزيات

الإدارة

دار الزمالة بشارع السلطان حسين
رقم ٨١ - هابدين - القاهرة
تليفون رقم ٤٢٣٩٠

بدل الاشتراك عن سنة

٦٠ في مصر والسودان
١٠٠ في سائر الممالك الأخرى
١٢٠ في العراق بالبريد السريع
١ عن المدد

الاعلانات

يتفق عليها مع الإدارة

العدد ٤٩٨ « القاهرة في يوم الإثنين ١٢ محرم سنة ١٣٦٢ - الموافق ١٨ يناير سنة ١٩٤٣ » السنة الحادية عشرة

٥ - دفاع عن البلاغة

آلة البلاغة

آفة الفن الكتابي أن يتعاطاه من لم ينهياً له بطبعه ولم يستمن عليه بأداته . وأكثر المزاويلين اليوم لصناعة القلم متطفلون عليها ، أغرامهم بها رخص المداد وسهولة النشر وإغضاء النقد ، فأقبلوا يتعلمون بها الشهرة ، أو يرجون بها الفراغ ، أو يطلبون من ورائها العيش ، وكل جهازهم لها مخافة ضحلة وقرينة تحلة ومحاكاة رقيقة ؛ ومن هنا شاع البتذل ونذر الحر ، ونفق الرخيص وكسد الغالى ، وكثر الكتاب وقلت الكتابة وادماء الكتابة داء لا ينتشر إلا حين تضعف السلائق وتفسد الأذواق وتطغى العامية ، فيصبح التفهق علماً ، والشعوذة فناً ، والثروة بلاغة ، واللحن تجديداً ، والركاكة رقة . وفي مثل هذه الحال قال صاحب المثل السائر : « ومن أعجب الأشياء أنى لا أرى إلا طامعاً في هذا الفن مدعياً له على خلوه من تحصيل آلاته وأسبابه . ولا أرى أحداً يطمع في فن من الفنون غيره ولا يدعيه . هذا وهو يجر لا ساحل له ، يحتاج صاحبه إلى تحصيل علوم كثيرة حتى ينتهى إليه ويحتوى عليه . فسبحان الله ! هل يدعى بعض هؤلاء أنه فقيه أو طبيب أو حاسب أو غير ذلك من غير أن يحصل آلات ذلك ويتقن معرفتها ؟ فإذا كان العلم الواحد من هذه العلوم الذى يمكن تحصيله في سنة أو سنتين

الفهرس

صفحة	
٤١	دفاع عن البلاغة ... : أحمد حسن الزيات ...
٤٣	الثالث الجاسمى ... : الدكتور زكى مبارك ...
٤٦	المفاوضات بين العرب والحلفاء : الأستاذ نسيب سعيد ...
٤٨	إلى الأستاذ البشيشى : الأب أنستاس مارى الكرملى
٥١	الحضارات القديمة في القرآن : الأستاذ عبد النعال الصميدى
٥٢	عندما فاض النيل ... : الشاعر التركى إبراهيم مبرى بقلم الأستاذ عثمان على عل
٥٤	الناطق المنطور والمنطق المنصور : الأستاذ عبد الله حسين ...
٥٥	ذكرى [نصيفة] ... : الدكتور عزيز فهمى ...
٥٦	الطيران بين أسلحة الحرب : الأستاذ حسين ذو الفقار مبرى
٥٨	أول احتفال بإمام المهجرى : الأستاذ على عبد الله ...
٥٨	تاريخ وفاة باقرت ... : الأستاذ عبد الله غنم ...
٥٨	تجديد اللغة ... : الأديب زكريا إبراهيم ...
٥٩	إلى الأستاذ محمود عزت عرفة : الأستاذ عبد النعال الصميدى
٦٠	حديث الجهاد الأصغر والأكبر : الأستاذ محمود أبو رية ...
٦٠	من عجائب البريد ... : الأستاذ أمين خير الله ...
	المرح والسبى ... : الأديب عبد الفتاح متولى غن

الأشمل . فالكتاب ، إذا كان ناقص العلم أو قليل الاطلاع ، يدركه الجفاف والنضوب فلا يكون في آخر أمره إلا سارد ألفاظ ومقطع جل . ذلك أن معارف الكاتب هي منابع إنتاجه . وألوان المعرفة له كألوان التصوير للمصور يجب أن تكون كلها على اللوحة قبل أن يقبض على الريشة . والمعارف لا تستفاد إلا بمواصلة الدرس وإدمان القراءة .

وأقل ما يجب على طالب البلاغة درسه ، هو اللغة ، والطبيعة ، والنفس

أما اللغة فلأنها أداة القول والكتابة . وللتقافة العامة منها قدر مشترك يجب تحصيله على كل مثقف ؛ ولكن الكاتب أو الشاعر محتوم عليه أن يدرسها دراسة خاصة : يتضلع من مادتها ، ويتمق في فقهها ، ويتبسط في أدبها ، ويحيط بعلومها ، ويوغل ما استطاع في استبطان أسرارها ، واستقراء أطوارها ، حتى تكون لسانه وقلمه أطوع من الشمع ليد الشال الماهر . ومن زعم أن النحو والعروض وسائر علوم اللسان لا ينبغي حذقها لغير الأزهرين فهو هازل لا يريد أن يكون شيئاً مذكوراً في هذا الفن

ولكل لغة من اللغات الثمينة عبقرية تستكن في طرق الأداء وتنوع الصور وتلاؤم الألفاظ ؛ وهذه العبقرية لا تدرك إلا بالذوق ؛ والذوق لا يُعَلَّم ، وإنما يكتسب بمخالطة الصفة المختارة من رجال الأدب ، ومطالعة الروائع العالمية لعباقرة الفن . واطلاع الكاتب على النماذج الرفيعة من البيان الخالد يرهف ذوقه ، ويوسع أفقه ، ويريد كيف تؤدي المعاني الدقيقة ، ونحيي الكلمات الميتة

ولقد علمت أن الحافظ والبديع والخوازمي في الكتاب ، وأبا نواس وأبا تمام وأبا الملاء في الشعراء ، كانوا مضرب المثل في كثرة القراءة وسعة الحفظ . وكان فلويير لا يقع في يده كتاب إلا استوعبه . ولم يعالج روسو الكتابة إلا بعد أن حفظ موشني وبوتارك . وبوسويه كان يحمل على ظهر قلبه الثوراة وأحاديث الرسل ومواعظ الأحبار . وقد اعترف شاتوبريان بأنه كان يدمن قراءة برنارد دي سان بيير . فإذا كان هؤلاء العباقرة قد رأوا أن الاستمرار على دواصة الروائع الأدبية ضروري لضمان الخلود ، فإنه ولا ريب يكون للنوى القرائح الناشئة ضروريا لاستكمال الوجود

محرمين ، الزينات

(كلام بقية)

من الزمان لا يدعيه أحد من هؤلاء ، فكيف يجيء إلى فن الكتابة وهو ما لا تحصل معرفته إلا في سنين كثيرة فيدعيه وهو جاهل ؟ »

وعجب ابن الأثير لن ينقضي حتى يمتد الزمان بأهل العربية فتتضح الحدود ، وتستقيم الموازين ، وتصح الأقيسة ، فلا يتدخل أعجمي في نسب آل البيت ، ولا يجري حمار في حلبة الكميت !

أما بعد فإن آلة البلاغة الطبع الموهوب والعلم المكتسب . والمراد بالطبع ملكات النفس الأربع التي لا بد من وجودها في البليغ ، ولا حيلة في إيجادها لغير الخالق . وهي الذهن الثاقب ، والتحليل الخصب ، والمعاطفة القوية ، والأذن الموسيقية . فإن كنت على يقين جازم من وجود هذه الملكات في نفسك فامض على ضوئها في طلب هذا الفن فإنك لا محالة واصل . وسألتك عليك بعض الأسئلة لتعلم من أجوبتك عنها إن كنت موهوباً أو غير موهوب :

هل يتأثر خيالك في يسر ويتحرك فؤادك في سهولة ، ثم يكون بين الخيال والقلب تجاوب سريع ؟ هل تجد لأذنيك الحساسية الرهيفة لانسجام الألفاظ وازدواج الفقر وإيقاع التراكيب ؟ هل يملك مشاعرك جمال البلاغة في روائع الشعر والنثر ؟ هل تحس في نفسك السمو إذا أحسها الاطلاع على النماذج الرفيعة من البلاغة فتتحرك للمناصفة والمباراة ؟ هل تشعر حين يتجه فكرك إلى موضوع ما أن فكرته الجوهرية الأولية لا تلبث في ذهنك أن تحيا وتنمو ، ثم تتشكل وتتلون ، ثم تتوالد وتنتشر ؟ هل تشعر بالحاجة الملحة والتوقان الشديد إلى الإنتاج الناشئ عن فيض القريحة وحرارة الفكر ؟ هل يسهل عليك إدراك العلاقة بين الأفكار المجردة والموضوعات المحسنة فتخرجها في الصور القبولة والألوان المناسبة ؟ هل تتمثل المعاني في ذهنك من تلقاء نفسها على أفضل الوجوه الصالحة للتعبير والتصوير ؟ هل تحس حين تفكر في موضوع شعري أن العواطف تنثال على نفسك ثم تتراحم وتندافع طالبة الانبثاق والتدفق ؟

إن كانت أجوبتك عن هذه الأسئلة بنعم ، فتعال ننظر معاً في الآلة الأخرى للبلاغة فإنه لا مندوحة لك عنها إذا شئت أن تستغل ما وهبك الله من قريحة خصبة وملكة مواتية آلة البلاغة الأخرى هي العلم بمعناه الأعم ، أو للمعرفة بجدولها